

## 北京留學

普及灣大學二年中文學生 司徒惠心

我明年春天要去北京留學。我希望我可以學習很多的中華文化。我很興奮能住在一個寄宿家庭。我知道出國留學會有一些困難，但我也認為這一定會很有趣的。

在中國，我會很快樂，因為我可以天天吃餃子。我最喜歡的食物就是餃子。我知道我可以從街道上的小攤子買到餃子。想到這點，就讓我很興奮。我會買很多餃子。我也喜歡喝茶。我期待著在中國喝很多很棒的綠茶和紅茶。

我知道我會想念我的男朋友。他快要大學畢業了。我會寫很多信和明信片寄給他。他可能會來北京探望我。

楊老師告訴我，在北京她最喜歡參觀的地方是長城。中國長城長達 1500 多英里。長城是中國的象徵。我相信在長城上可以看到最美麗的風景。

我知道北京是一個很繁忙的大城市，因為它是中國的首都。在中國，有些人累的時候常常蹲在人行道的旁邊。我試過像他們這樣蹲下，可是太難了。也許當我在北京留學的時候我可以跟他們學學。我迫不及待地想要去中國。這會是一個對我有很大影響的經驗。

---

### Vocabulary List:

希望 [xīwàng] – hope; wish; expect

中華 [zhonghuá] – China

興奮 [xīngfèn] – to be excited

寄宿家庭 [jìsùjiātíng] – homestay

困難 [kùnnán] – difficult

但 [dàn] – but

有趣[youqù] – interest

乐意 [lèyì] – be willing to

食物 [shíwù] – food

街道 [jiēdào] – street

讓 [ràng] –

念 [niàn] – read

毕业 [bìyè] – graduate

明信片[mìngxìnpian] – postcard

寄[jì] – to mail

探望 [tànwàng] – to visit

长城 [chángchéng] – Great Wall

象征 [xiàngzhēng] - symbolize

繁忙 [fánmáng] – busy

蹲 [dūn] – squat

像 [xiàng] – look like

影響[yǐngxiǎng] – shake

經驗 [jīngyàn] – experience

---

### English Translation:

Next spring, I want to study abroad in Beijing. I hope I will be able to learn a lot about Chinese culture. I am very excited to live with a host family. I know that study abroad will have some difficulties, but I also think it will be very interesting.

In China, I would be very happy as I can eat dumplings every day. My favorite food is dumplings. I know I can buy dumplings from the street stalls. Thinking about this – it is very

exciting. I will buy a lot of dumplings. I like tea. I look forward to drinking a lot of green tea and black tea in China.

I know I will miss my boyfriend. He will soon graduate from college. I will write many letters and postcards to him. He may come to Beijing to visit me.

Yang- laoshi told me that her favorite place in Beijing is the Great Wall. The Great Wall is more than 1,500 miles long. The Great Wall is a symbol of China. I believe on the Great Wall I can see beautiful scenery.

I know Beijing is a very busy city, because it is the capital of China. In China, when some people are tired, they often squat down on the sidewalk. I tried to squat down like them, but it is too difficult. Maybe when I study in Beijing, I will learn how to do that. I cannot wait to go to China. It will be a very shocking experience.